

Switzerland-Baden: Low- and medium-voltage cable
OJ S 132/2022 12/07/2022
Contract notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Axpo Grid AG
Postal address: Parkstrasse 23
Town: Baden
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Postal code: 5401
Country: Switzerland
Contact person: Claudia Herzog
E-mail: beschaffung.ee@axpo.com
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>
Address of the buyer profile: www.axpo.com

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:
http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1273025
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:
Official name: Axpo Grid AG
Postal address: Parkstrasse 23
Town: Baden
Postal code: 5401
Country: Switzerland
Contact person: Claudia Herzog
E-mail: beschaffung.ee@axpo.com
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera
Internet address(es):
Main address: <https://www.simap.ch>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

16-kV-MS Kabel inkl. Garnituren und Zubehör

II.1.2.

Main CPV code

31321200 Low- and medium-voltage cable

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Herstellen und Liefern von 16 kV MS- Kabeln inkl. Garnituren und Zubehör mit folgenden Eckdaten:

Totale Kabellänge:

Einleiterkabel 3x1x300 mm² Cu verseilt: 2'070 m

Dreileiterkabel 1x3x300 mm² Cu verseilt: 5'687 m

Dreileiterkabel 1x3x150 mm² Cu verseilt: 2'513 m

Nennspannung: 20/12 kV

Max. zul. Betriebsspannung: 24 kV

Isoliermaterial: XLPE

Stosshaltespannung: 125 kV

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: KW Löntsch, Rütigasse 3, CH-8754 Netztal

II.2.4. Description of the procurement

Herstellen und Liefern von 16 kV MS- Kabeln inkl. Garnituren und Zubehör mit folgenden Eckdaten:

Totale Kabellänge:

Einleiterkabel 3x1x300 mm² Cu verseilt: 2'070 m

Dreileiterkabel 1x3x300 mm² Cu verseilt: 5'687 m

Dreileiterkabel 1x3x150 mm² Cu verseilt: 2'513 m

Nennspannung: 20/12 kV

Max. zul. Betriebsspannung: 24 kV

Isoliermaterial: XLPE

Stosshaltespannung: 125 kV

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Wirtschaftlichkeit/Preis / Weighting: 80

Cost criterion - Name: Lieferantenbeurteilung / Weighting: 20

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2023 End: 30/06/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:
siehe Ausschreibungsunterlagen

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:
siehe Ausschreibungsunterlagen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/08/2022 Local time: 15:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/08/2022 Local time: 13:30

Place:

Axpo Grid AG, 5401 Baden

Information about authorised persons and opening procedure: nicht öffentlich

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: keine.

Geschäftsbedingungen: siehe Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: vorbehalten bleibt eine Bereinigung der Angebote in technischen Belangen.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: - die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Erteilung der erforderlichen Kredite und Bewilligungen - der Auftraggeber behält sich vor, mit der Vergabe dieses Auftrages weitere gleichartige Aufträge freihändig zu vergeben. - Der Auftraggeber behält sich folgende Vergabe vor: Der Auftrag kann als Ganzes oder pro Leitung vergeben werden.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Verfügung kann innert 10 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Die vollständigen Angebote, mit allen Anhängen und Unterschriften, müssen in zweifacher Ausführung (zweifach Papierform und einfach auf USB-Stick) eingereicht werden. Bei Differenzen kann das Angebot zurückgewiesen werden.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Antworten bis 05.08.2022.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 07.07.2022 , Dok. 1273025Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 03.08.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab07.07.2022bis 03.08.2022

Zahlungsbedingungensiehe Ausschreibungsunterlagen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/07/2022